

**Zeitschrift:** Parkinson : das Magazin von Parkinson Schweiz = le magazine de Parkinson Suisse = la rivista di Parkinson Svizzera

**Herausgeber:** Parkinson Schweiz

**Band:** - (2005)

**Heft:** 77: Physiotherapie bei Parkinson = Physiothérapie et Parkinson = Fisioterapia del Parkinson

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



*Liebe Leserin, lieber Leser,  
liebe Mitglieder*

Haben Sie die Veränderung bemerkt? Veränderungen sind ja häufig so fein, dass man sie kaum wahrnimmt. Das mag im richtigen Leben so sein. Vor allem dann, wenn man die Veränderungen nicht selbst, aktiv und bewusst vornimmt. Im Design ist es eher nicht so. Wer etwas Neues entwirft, will die Veränderung betonen, Akzente setzen, das Neue legitimieren.

Wir haben die Dame genau unter die Lupe genommen. Wir haben sie vermessen, geröntgt, gewogen und beleuchtet. Wir wollten ihr ein neues Gesicht geben. So haben wir an bestimmten Stellen das Messer angesetzt. Die Operation ist gelungen, die Patientin lebt. Und zwar frischer als zuvor. Richtig schick sieht sie aus. Und weil sie so attraktiv daherkommt, haben wir ihr gleich auch noch einen schlanken, modernen Namen gegeben.

Natürlich ist hier nicht die Rede von Schönheitsoperationen. Nein, wir haben die Parkinsonvereinigung erneuert. Nicht innen, da ist sie dieselbe geblieben: engagiert, menschlich, professionell und zukunftsorientiert. Daran wollen wir nichts ändern. Aber außen haben wir sie verändert. Haben den etwas holprigen Namen «Schweizerische Parkinsonvereinigung» durch «Parkinson Schweiz» ersetzt und der Vereinigung ein neues, durchgängiges Design verpasst.

Das Magazin **Parkinson** wurde sanft «geliftet», man sieht es gut auf der Titelseite. Aber auch im Heft haben wir Anpassungen vorgenommen, eher fein und vielleicht gar nicht so auffällig. Eben so wie es sein soll: nicht einfach anders, sondern besser. Uns gefällt's, und wir hoffen, Ihnen auch. Schliesslich ist es ja Ihre Vereinigung. Lesen Sie auf Seite 4, warum und was wir alles verändert haben. Das Wichtigste schon vorweg: Parkinson Schweiz soll modern, professionell und konkurrenzfähig auftreten können. Nicht aus Selbstzweck, sondern damit sie sich weiterhin und noch besser für die Interessen der Parkinsonbetroffenen einsetzen kann.

Herzliche Grüsse

*Johannes Kornacher*

## Inhalt | Contenu | Contenuto

|                                     |    |
|-------------------------------------|----|
| Jubiläum: Neues Gesicht             | 4  |
| Appell des Bundespräsidenten        | 5  |
| Aktuell                             | 6  |
| Agenda 2005                         | 8  |
| Neues aus den Selbsthilfegruppen    | 9  |
| <b>Brennpunkt:</b>                  | 10 |
| Physiotherapie bei Morbus Parkinson |    |
| Tipps – Alltag und Bücher           | 12 |
| Sprechstunde mit Prof. Sturzenegger | 13 |
| Adressen, Spenden                   | 30 |

|   |    |
|---|----|
| <b>Editorial français</b>                       | 14 |
| Le jubilé 2005                                  | 15 |
| Agenda  | 18 |
| Actualités                                      | 19 |
| <b>Point chaud:</b>                             | 20 |
| La physiothérapie et<br>la maladie de Parkinson |    |
| Conseils avec le docteur Sturzenegger           | 22 |

|                                      |    |
|--------------------------------------|----|
| <b>Editoriale italiano</b>           | 23 |
| Notizie                              | 23 |
| Consulenza con il prof. Sturzenegger | 27 |
| <b>Tema scottante:</b>               | 28 |
| La fisioterapia e il Parkinson       |    |

**Parkinson Schweiz hat eine  
neue Telefon- und Faxnummer:  
Tel. 043 277 20 77, Fax 043 277 20 78**

## Impressum

### Herausgeberin | Editeur | Editore

Parkinson Schweiz Suisse Svizzera  
Postfach | Case postale | Casella postale 123  
CH-8132 Egg

**Tel. 043 277 20 77**

**Fax 043 277 20 78**

info@parkinson.ch  
www.parkinson.ch

PC | CCP 80-7856-2

### Redaktion | Rédaction | Redazione

Johannes Kornacher (jok)

### Übersetzung | Traduction | Traduzione

Janine Vaney, Graziella Maspero

### Titelbild Frederic Meyer, Zürich

Layout Hösli Typographics, 8753 Mollis

Druck | Impression | Stampa Fotorotar AG, 8132 Egg

### Auflage | Tirage | Edizione 8000

4-mal jährlich | 4 fois par an | 4 volte all'anno

### Inserate | Annonces | Inserzioni

Preis auf Anfrage | Prix sur demande | Prezzi su  
domanda

### Redaktionsschluss für Nr. 78 | Délai rédactionnel |

Chiusura di redazione: 6. April 2005

### Die Herausgabe dieser Zeitschrift

wird ermöglicht durch die Unterstützung von  
ROCHE PHARMA (SCHWEIZ) AG, Reinach.

Publication réalisée grâce à  
ROCHE PHARMA (SUISSE) S.A., Reinach.

La pubblicazione della presente rivista ha potuto  
essere realizzata grazie al appoggio della  
ROCHE PHARMA (SVIZZERA) S.A., Reinach.

© Parkinson Schweiz. Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet, in  
kommerziellen Medien mit Einwilligung von Parkinson Schweiz.

© Parkinson Suisse. Reproduction autorisée avec indication de la sour-  
ce, avec accord de Parkinson Suisse dans les médias commerciaux.

© Parkinson Svizzera. Riproduzione permessa con indicazione di  
fonte, in mezzi di comunicazione commerciali, dietro consenso.

ISSN 1660-7392